

Learn more about the EU Declaration of Conformity, Please click below link to download. <http://files.tribitaudio.com/BTHA1-UK-DOC.pdf>

Erfahren Sie mehr über die EU-Konformitätserklärung. Klicken Sie zum Herunterladen auf den folgenden.

<http://files.tribitaudio.com/BTHA1-DE-DOC.pdf>

Tribit FlyBuds NC

———— True Wireless Earbuds ————

Model: BTHA1

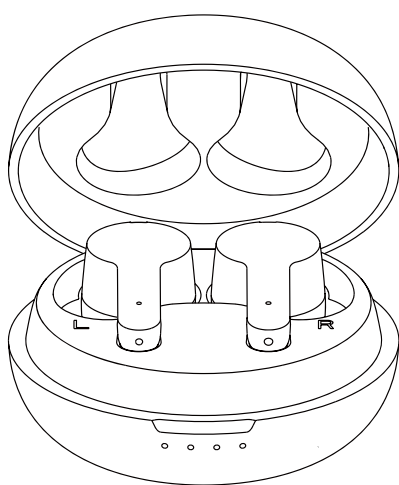
English User Manual

Benutzerhandbuch | Guide Utilisateur | Manual de Usuario

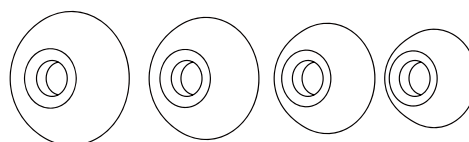
Manuale Utente | 取扱説明書

English User Manual	01
Benutzerhandbuch	12
Guide Utilisateur	22
Manual de Usuario	32
Manuale Utente	42
取扱説明書	52

Package Contents



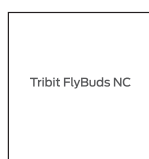
Earbud(L / R) + Charging Case



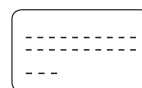
Ear Tips (4 Pairs)



USB-C Charging Cable

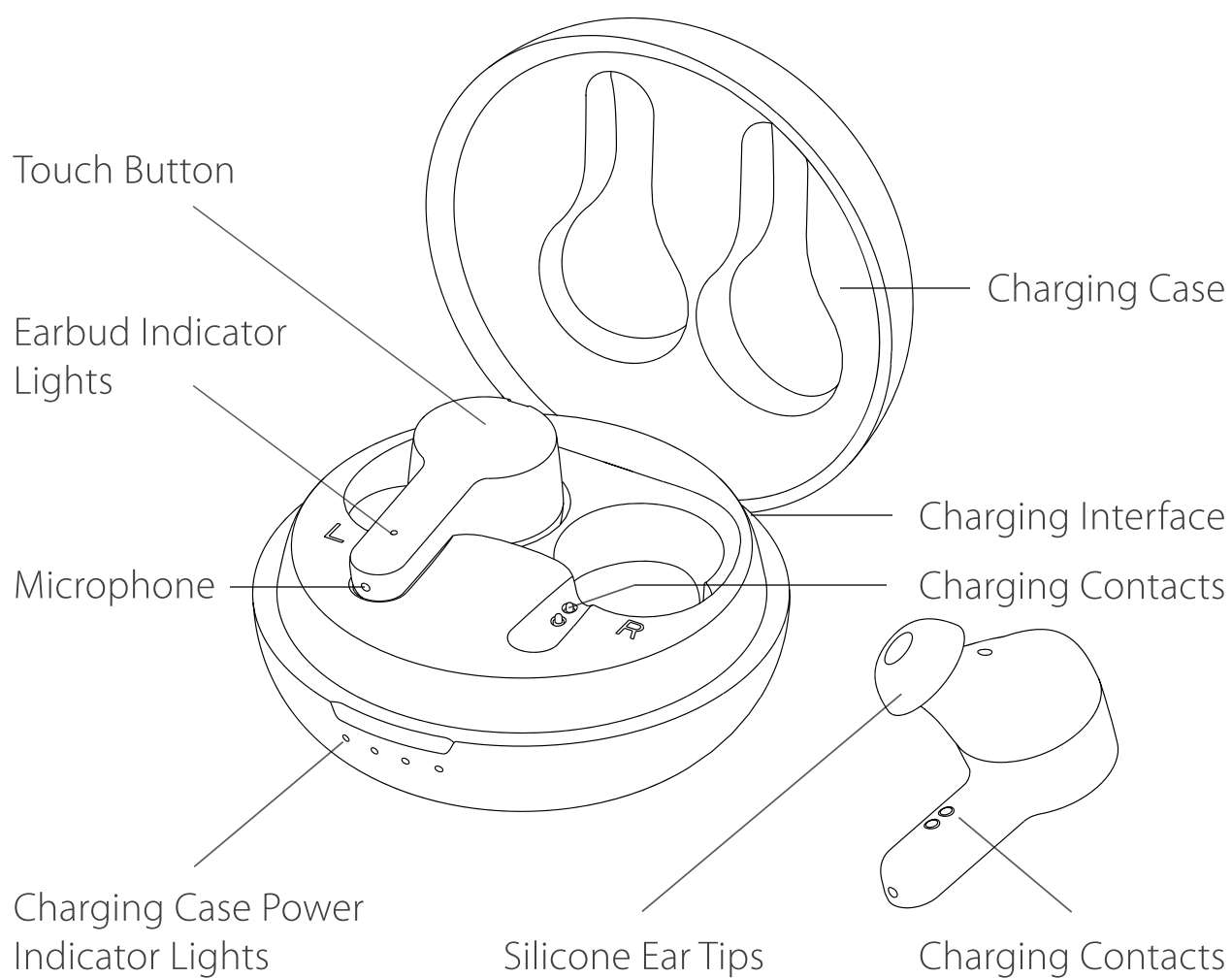


User Manual

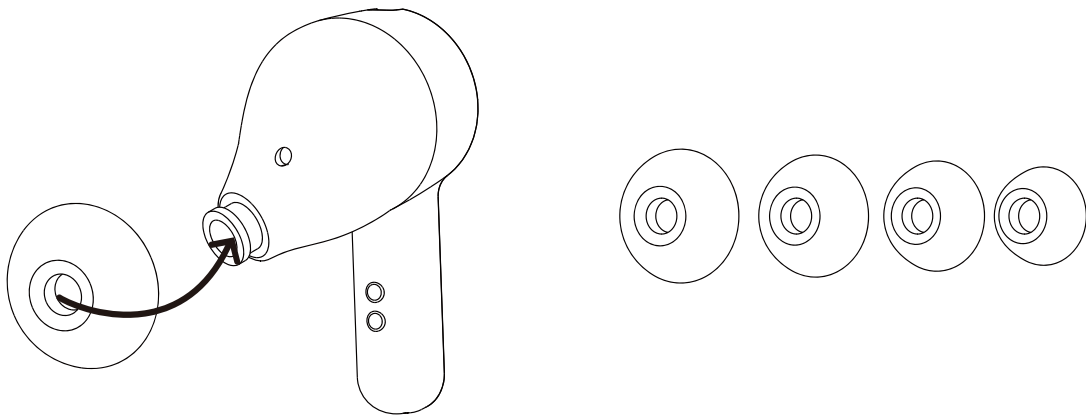


Thank-you Card

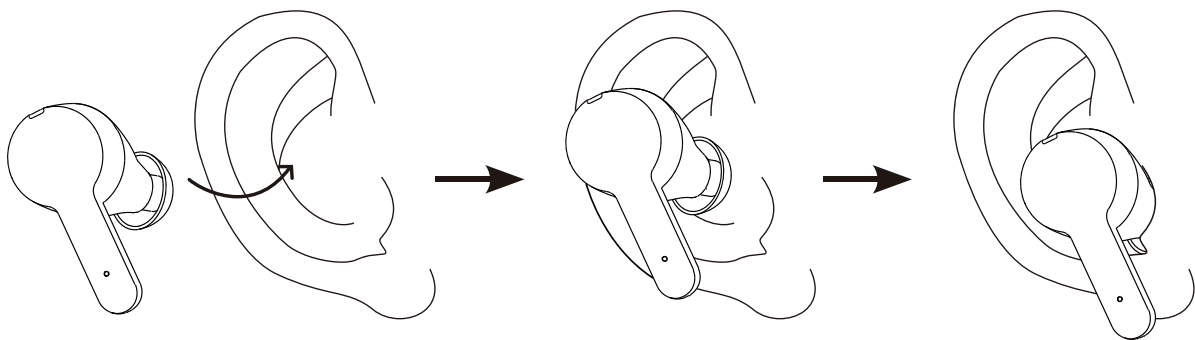
Product Parts



How to Replace the Ear Tips

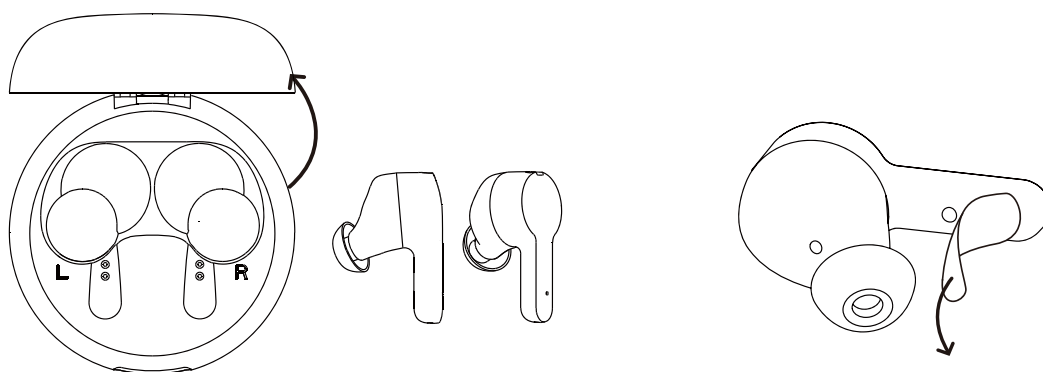


How to Wear the Earbuds



Power ON / Power OFF

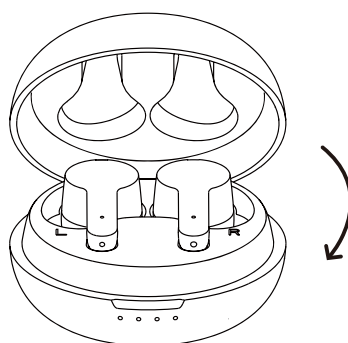
The first time you use the earbuds, remove the insulation sticker and place the earbuds into the charging case. Then remove the earbuds from the charging case and they will be on automatically.



Power On:

Remove the earbuds from the charging case.

Please tear off the insulation sticker.

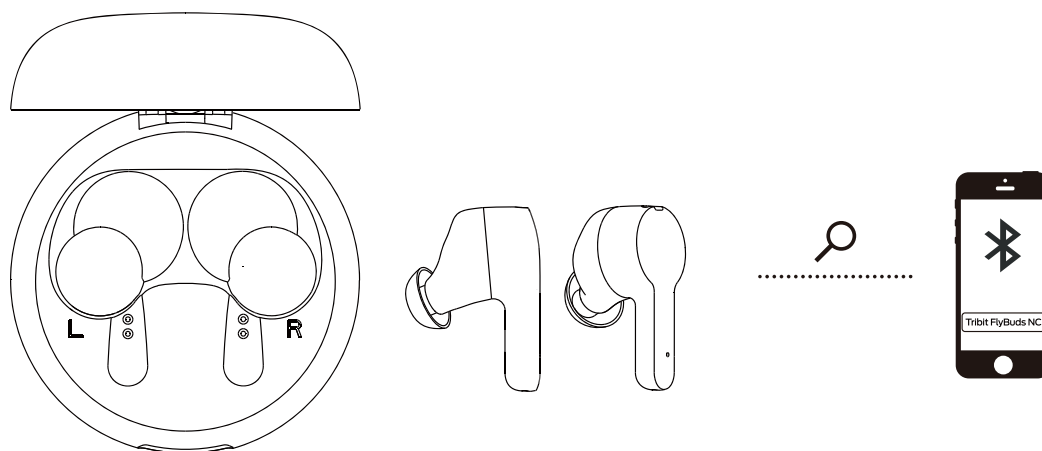


Power Off: Put the earbuds back into the charging case.

Bluetooth Connection Instructions

- **Connect the earbuds to a Bluetooth device**

Take out the earbuds from the charging case and the earbuds will automatically enter Bluetooth pairing mode. Open the Bluetooth menu on your Bluetooth device and refresh the Bluetooth device list, then select the audio device named "Tribit FlyBuds NC" to begin pairing. The earbuds' indicator light will go off after successful connection.

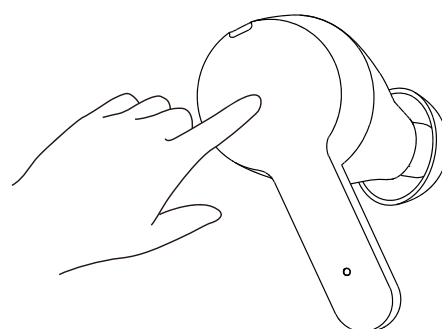


- **Connect the earbuds with other devices as follows**

Disconnect the currently connected Bluetooth device, and the earbuds automatically enter Bluetooth pairing mode.

Button Functionality

- ▶ **Play / Pause music :**
Press twice on the Left / Right Earbud
- ☎ **Answer / End a Call :**
Press twice on the Left / Right Earbud
- ⏭ **Next Track :**
Press 3 times on the Left / Right Earbud



- ✂ **Reject an Incoming Call:**
Press and hold for 2s on the Left / Right Earbud
- 🎤 **Activate the voice assistant:**
Press and hold the touch button of the left earbud for 2s and you'll hear the tone prompt, then release the button.

Noise Canceling ON → Ambient ON → Ambient OFF (default mode):

Press and hold the touch button of the left earbud for 2s until you hear the tone prompt, then release it. (Keep doing this to cycle through the options)

Earbud Indicator Light Patterns

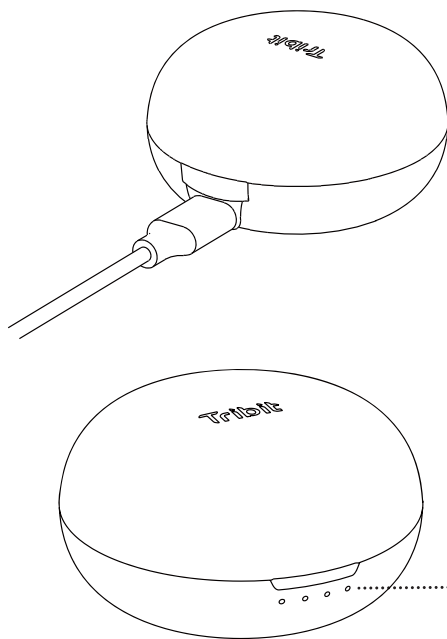
Power On: The white light flashes twice quickly, then goes off.

Bluetooth Pairing: The white / orange indicator lights flash alternately.

Connection Successful: The white indicator light and orange indicator light turn off.

Low Battery: The orange indicator light flashes twice every 4 minutes.

Charging Case Battery Display



- **100% :**
4 indicator lights are on.
- **75% :**
3 indicator lights are on.
- **50% :**
2 indicator lights are on.
- **25% :**
1 indicator light is on.
- **0% :**
All 4 indicator lights are off.

- **Earbud charging status indicator**

The left and right indicator lights of the charging case show the charging status of the left and right earbuds respectively. The indicator lights flash during the charging process and go off once the earbuds are fully charged.

Charging Guidelines

- To charge the earbuds: Put the earbuds into the charging case to start charging.

Charging time of the earbuds: about 90 minutes.

Charging indicators lights of the earbuds: The white indicator light of the earbuds flashes and goes off when the earbuds are fully charged.

- To charge the charging case: Plug one end of the USB cable into the 5V power supply and the other end into the charging port of the charging case for charging.

Charging time of the charging case: about 90 minutes.

Charging indicator lights of the charging case: The 4 indicator lights flash while charging, and stay on when the charging case is fully charged.

How to Reset the Earbuds

- **If the earbuds are not functioning normally**

Put the earbuds back into the charging case. When the white indicator light of the earbuds flashes, they have been reset successfully, and you may take out the earbuds.

- **Disconnect the earbuds from a Bluetooth audio device**

Take out the earbuds from the charging case, and simultaneously tap the left and right earbuds 6 times, quickly. After the white light flashes 3 times, the white light of the left earbud will go off. When the white indicator light and orange indicator light of the right earbud alternately flash, the earbuds enter Bluetooth pairing mode. If your Bluetooth audio device has connected with the earbuds, delete the old pairing records for reconnection.

- **Pair the left and right earbuds**

Please take out the earbuds from the charging case and disconnect the earbuds from the Bluetooth device. When the white indicator light and orange indicator light of the earbuds flash quickly and alternately, double-tap the touch buttons of the left and right earbuds. The white indicator lights of the left and right earbuds flash once every second to enter the pairing state. After the left earbud has been close to the right earbud for a few seconds, the white indicator lights of the left and right

earbuds will turn on for 5 seconds and then turn off, indicating successful pairing.

Note: When the left and right earbuds lose connection.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference won't occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. Users are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

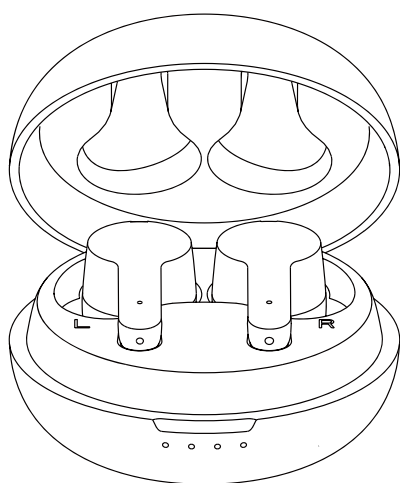
- Connect the equipment into an outlet on a circuit that is different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

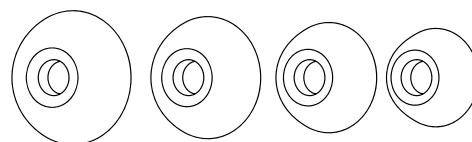
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID: 2ALNA-BTHA1

Inhalt der Verpackung



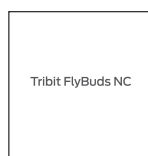
Ohrstöpsel (L / R) + Ladehülle



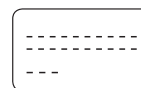
Ohrstöpsel (4 Paare)



USB-C-Ladekabel

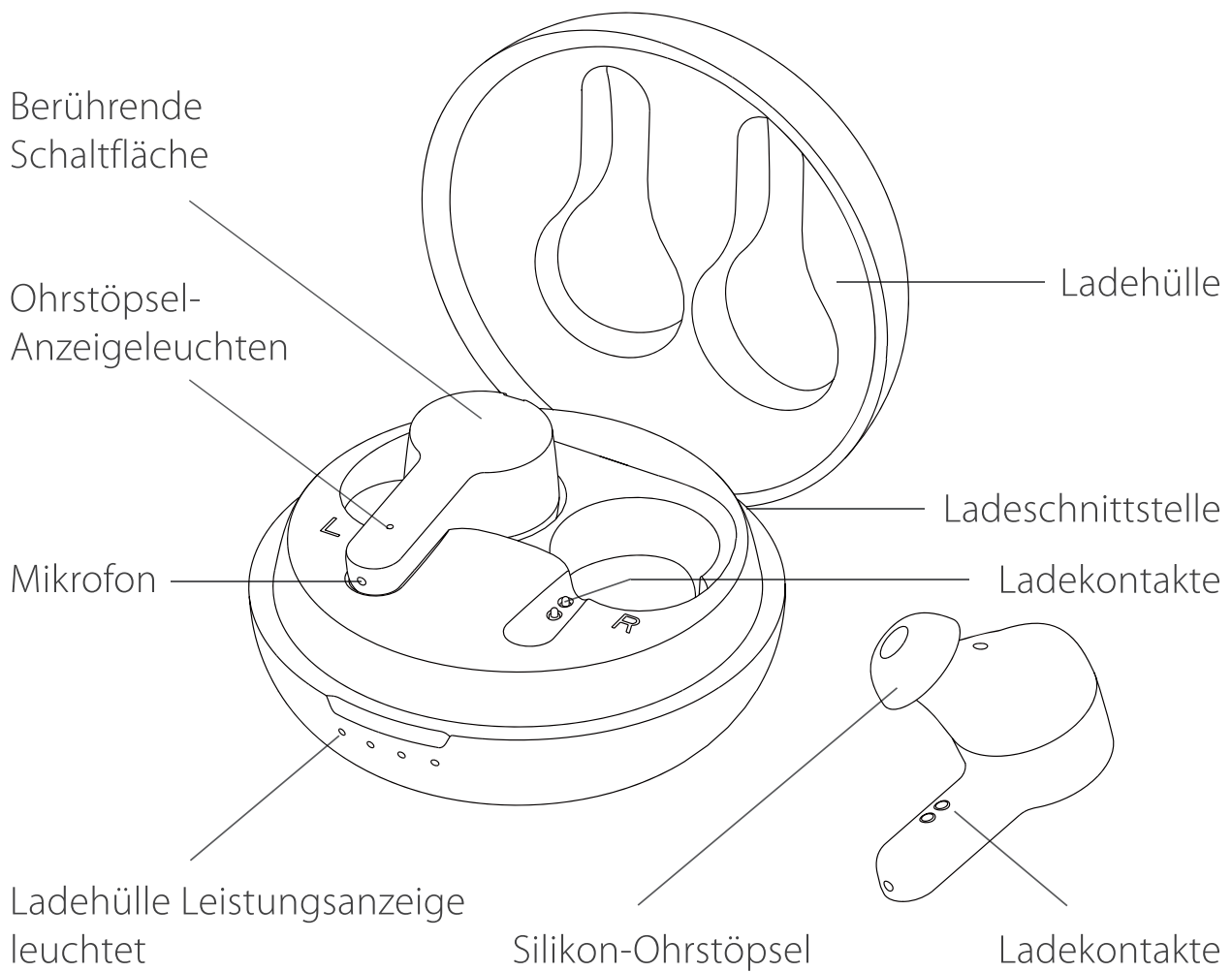


Benutzerhandbuch

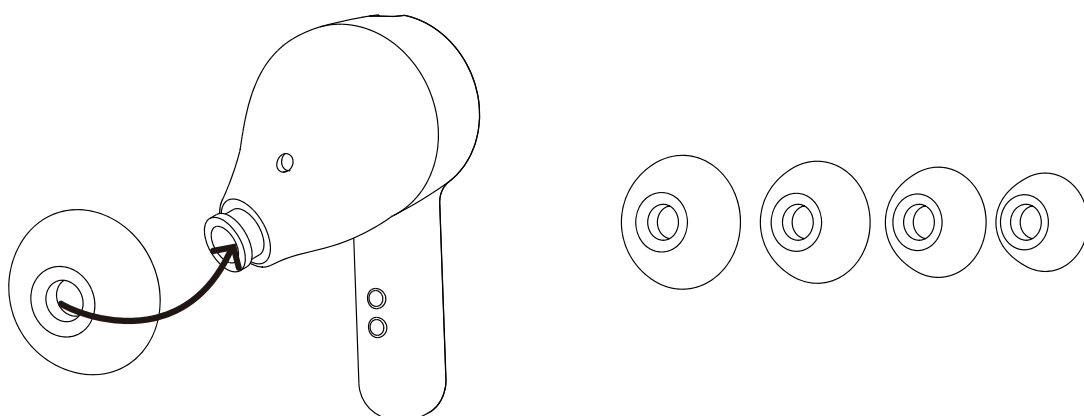


Dankeschön-Karte

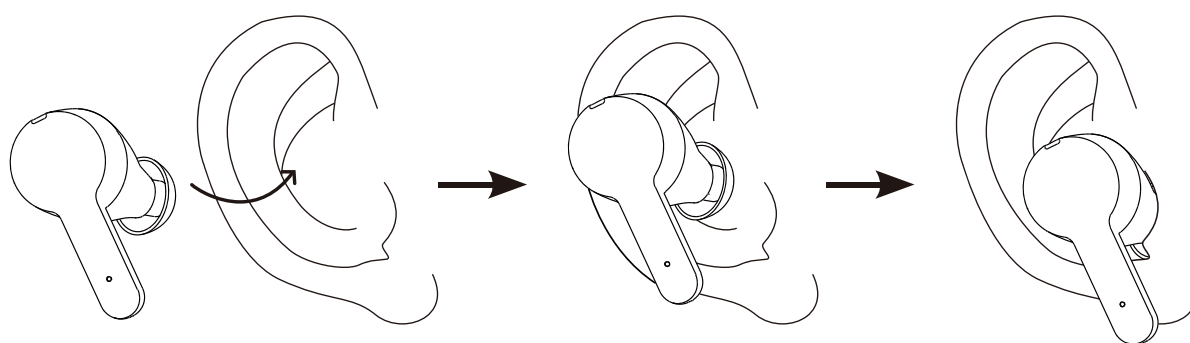
Produkt-Teile



Wie man die Ohrstöpsel austauscht

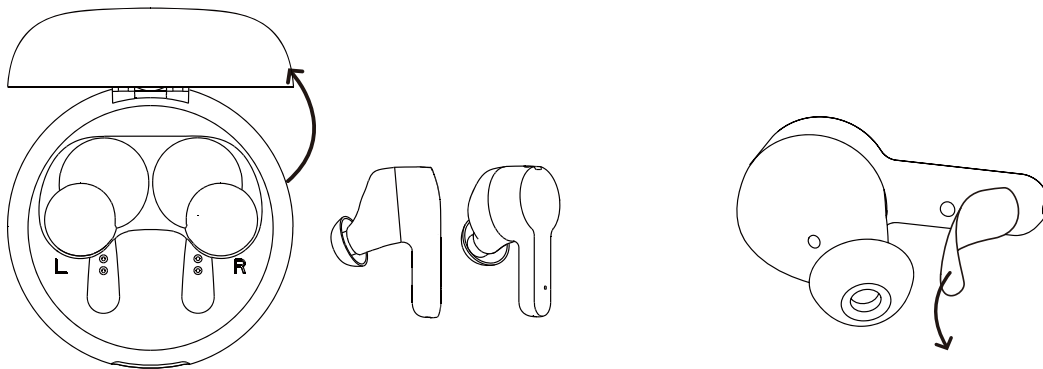


Wie man die Ohrstöpsel trägt



Einschalten / Ausschalten

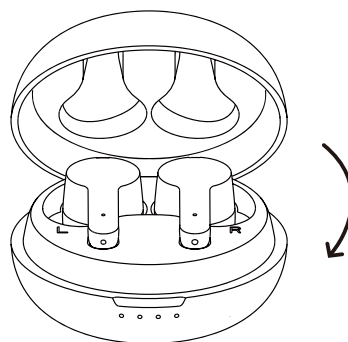
Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal verwenden, reißen Sie bitte den Isolierungsaufkleber ab und stecken Sie sie in die Ladekassette. Entfernen Sie die Ohrstöpsel wieder aus dem Ladehülle, und es wird automatisch eingeschaltet.



Einschalten:

Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladehülle heraus.

Reißen Sie bitte den Isolieraufkleber auf ab.

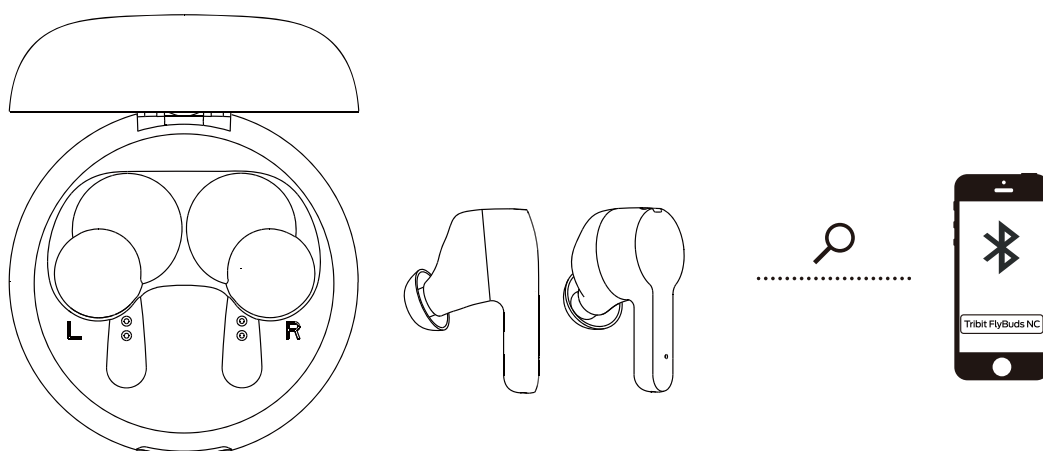


Ausschalten: Setzen Sie die Ohrstöpsel wieder in die Ladehülle ein.

Richtlinien zur Bluetooth-Verbindung

- **Verbinden Sie die Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät**

Entfernen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegehäuse und die Ohrstöpsel werden automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus versetzt. Öffnen Sie die Bluetooth-Funktion im Bluetooth-Gerät, aktualisieren Sie die Bluetooth-Geräte-Listensuche, wählen Sie das Audiogerät mit dem Namen "Tribit FlyBuds NC" für die Kopplung aus. Die Anzeigeleuchte der Ohrhörer erlischt nach erfolgreicher Verbindung.

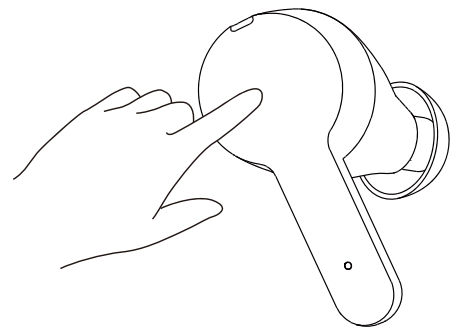


- **Verbinden Sie sich wie folgt mit anderen Geräten**

Trennen Sie das aktuell angeschlossene Bluetooth-Gerät, und die Ohrhörer gehen automatisch in den Bluetooth-Pairing-Modus

Funktionalität der Schaltfläche

- ☎ **Einen Anruf entgegennehmen / beenden:**
Zweimal auf den Links /
Rechts-Earbud drücken
- ▶ **Musik abspielen / pausen:**
Zweimal auf den Links /
Rechts-Earbud drücken
- ⏭ **Nächster Track:**
3 mal auf den linken / rechten Earbud drücken
- ✂ **Weisen Sie den eingehenden Anruf ab:**
Drücken und halten Sie die Taste für 2 Sekunden auf dem linken /
rechten Earbud
- 🎤 **Aktivieren Sie den Sprachassistenten:**
Halten Sie den Berührungsknopf des linken Ohrhörers 2s lang
gedrückt und Sie hören den Promptton, und lassen Sie ihn dann los.



Lärmunterdrückung EIN → Umgebung EIN → Umgebung AUS (Standardmodus):

Halten Sie den Berührungsknopf des linken Ohrhörers zwei Sekunden lang gedrückt, bis Sie den Promptton hören, und lassen Sie ihn dann los.
(zyklisches Schalten)

Anzeige der Ohrhörer-Anzeigeleuchte

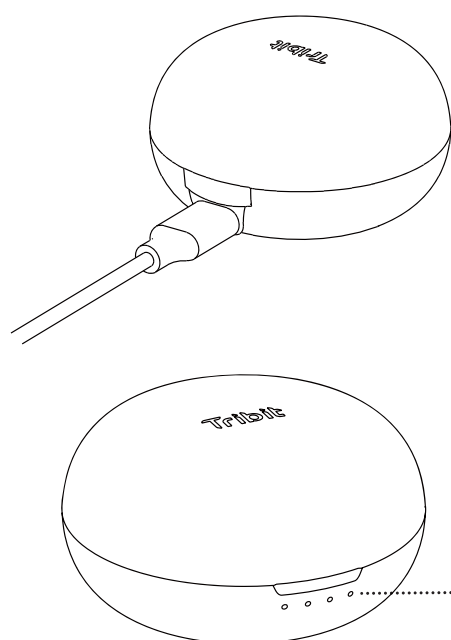
Einschalten: Das weiße Licht blinkt zweimal schnell und erlischt dann.

Bluetooth-Kopplung: Die weiß-orangene Anzeigeleuchte blinkt abwechselnd.

Erfolgreiche Verbindung: Die weiße und die orangefarbene Anzeigeleuchte sind aus.

Batterie schwach: Die orangefarbene Anzeigeleuchte des Headsets blinkt zweimal alle 4 Minuten.

Ladehülle Batterieanzeige



- **100% :** 4 Kontrollleuchten sind eingeschaltet.
- **75% :** 3 Anzeigelampen sind eingeschaltet.
- **50% :** 2 Anzeigelampen leuchten.
- **25% :** 1 Anzeigelampe leuchtet.
- **0% :** 4 Anzeigelampen sind aus.

- **Anzeige des Ladezustands der Ohrstöpsel**

Die linke und rechte Anzeigeleuchte des Ladegehäuses zeigt den Ladezustand des linken bzw. rechten Ohrhörers an. Die Anzeigelampen blinken während des Ladevorgangs und sind aus, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

Richtlinien zur Aufladung

- Zum Aufladen der Ohrstöpsel: Stecken Sie die Ohrstöpsel in das Ladegehäuse, um den Ladevorgang zu starten.

Aufladezeit der Ohrstöpsel: etwa 90 Minuten.

Ladeanzeige der Ohrstöpsel: Ladeanzeige der Ohrstöpsel: Die weiße Anzeigeleuchte der Ohrhörer blinkt und erlischt, wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind.

- Zum Aufladen des Ladegehäuses: Stecken Sie zum Aufladen ein Ende des USB-Kabels in die 5V-Stromversorgung und das andere Ende in den Ladeanschluss des Ladekoffers.

Ladezeit des Ladekoffers: etwa 90 Minuten.

Ladeanzeige des Ladekoffers: Ladeanzeige des Ladekoffers: Die 4 Anzeigelampen blinken während des Aufladens, und sie sind immer an, wenn der Ladekoffer vollständig aufgeladen ist.

Wie man die Ohrhörer zurücksetzt

- **Wenn die Ohrstöpsel nicht normal verwendet werden können**

Stecken Sie die Ohrstöpsel wieder in den Ladebehälter. Wenn die weiße Kontrollleuchte der Ohrhörer blinkt, nehmen Sie die Ohrhörer heraus und zeigen damit die erfolgreiche Rückstellung an.

- **Lösen Sie die Verbindung zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Audiogerät.**

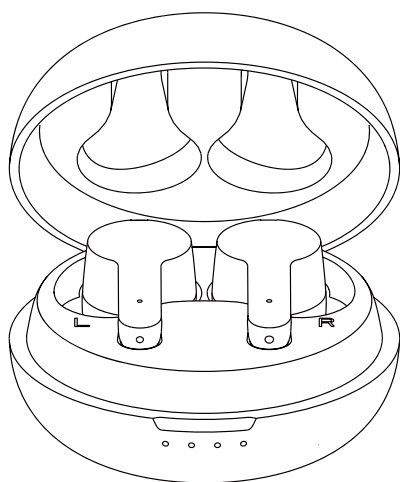
Nehmen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegehäuse heraus und klopfen Sie gleichzeitig 6 Mal schnell auf den linken und rechten Ohrstöpsel. Nachdem das weiße Licht 3 Mal geblitzt hat, erlischt das weiße Licht des linken Ohrstöpsels. Wenn die weiße Anzeigeleuchte und die orange-farbene Anzeigeleuchte des rechten Ohrhörers abwechselnd blinken, gehen die Ohrhörer in den Bluetooth-Kopplungsmodus über. Wenn Ihr Bluetooth-Audiogerät eine Verbindung mit den Ohrhörern hergestellt hat, löschen Sie die alten Pairing-Datensätze für eine erneute Verbindung.

- **Koppeln des linken und rechten Ohrhörers**

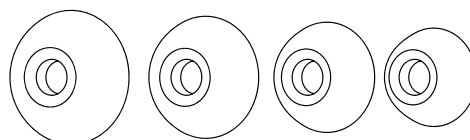
Bitte nehmen Sie die Ohrstöpsel aus dem Ladegehäuse und trennen Sie die Ohrstöpsel vom Bluetooth-Gerät. Wenn die weiße Anzeigeleuchte und die orangefarbene Anzeigeleuchte der Ohrhörer schnell und abwechselnd blinken, tippen Sie doppelt auf die Berührungsknöpfe des linken und rechten Ohrhörers. Die weißen Anzeigeleuchten des linken und rechten Ohrhörers blinken einmal pro Sekunde, um in den Kopplungsstatus zu gelangen. Nachdem der linke Ohrhörer einige Sekunden lang in der Nähe des rechten Ohrhörers ist, leuchten die weißen Anzeigeleuchten des linken und rechten Ohrhörers 5 Sekunden lang auf und erlöschen dann, was eine erfolgreiche Paarung anzeigt.

Hinweis: Wenn der linke und der rechte Ohrhörer die Verbindung verlieren.

Package Contents



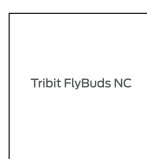
Écouteurs (G / D) +
Étui de chargement



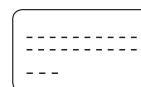
Embouts auriculaires (4 paires)



Câble de
chargement USB-C

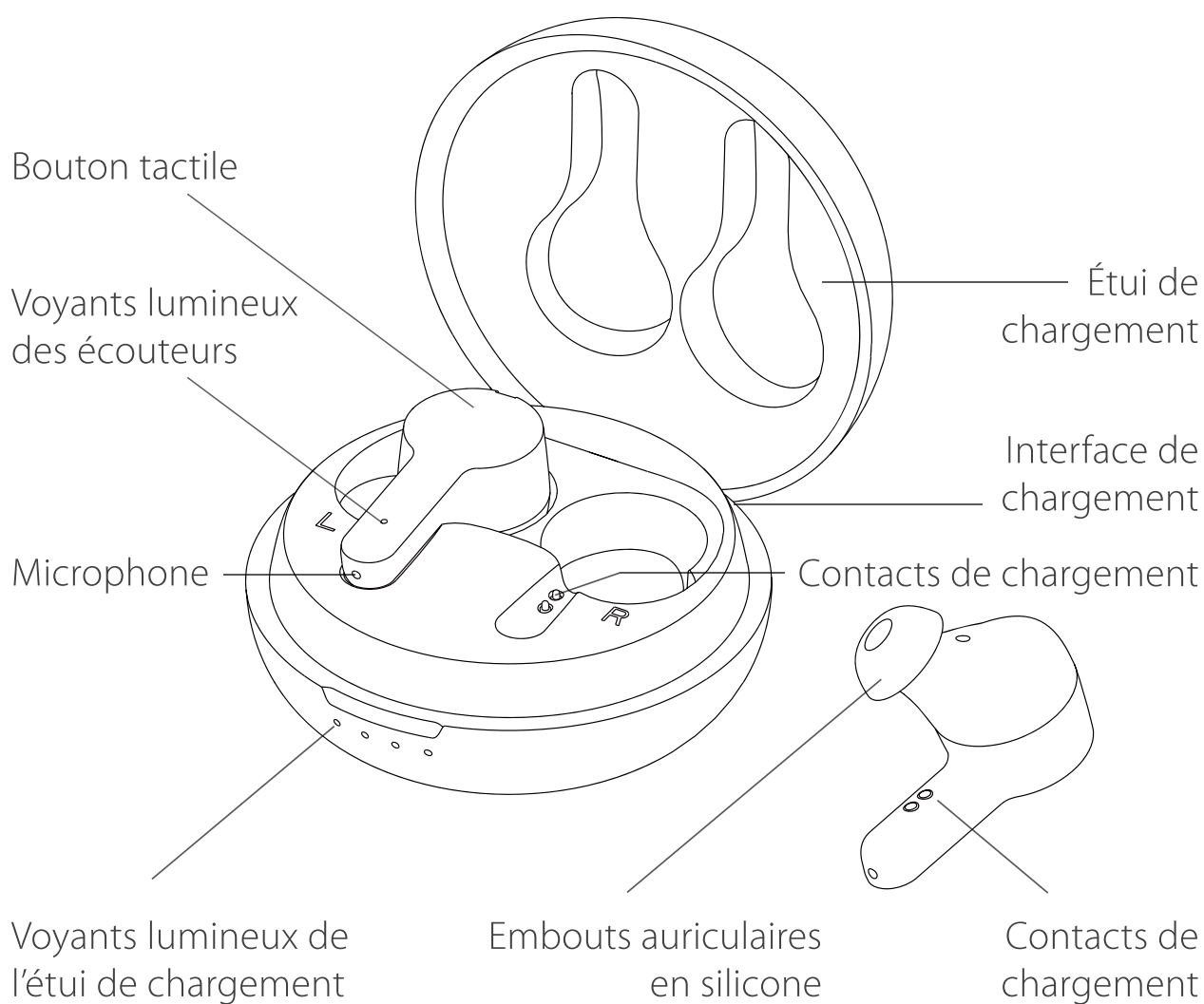


Manuel de
l'utilisateur

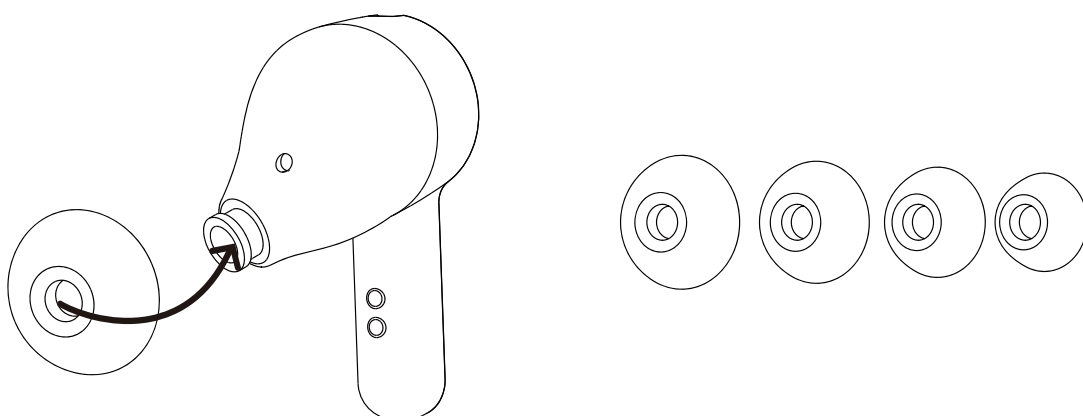


Carte de
remerciement

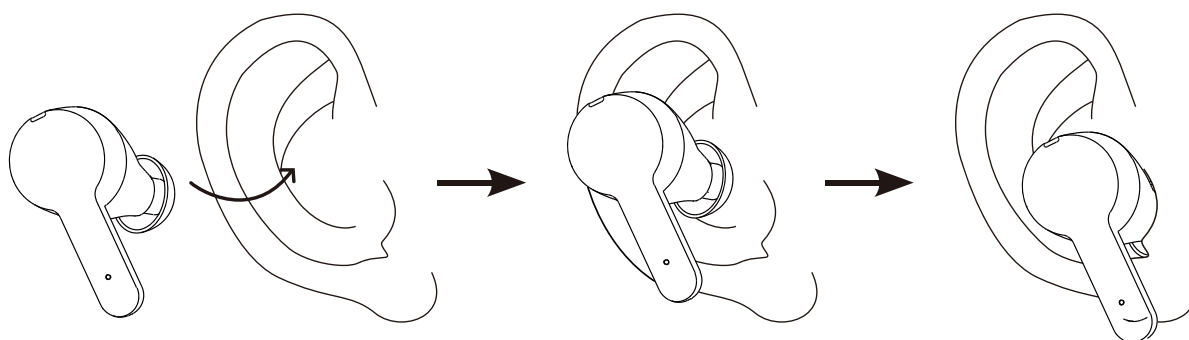
Éléments du produit



Comment remplacer les embouts auriculaires

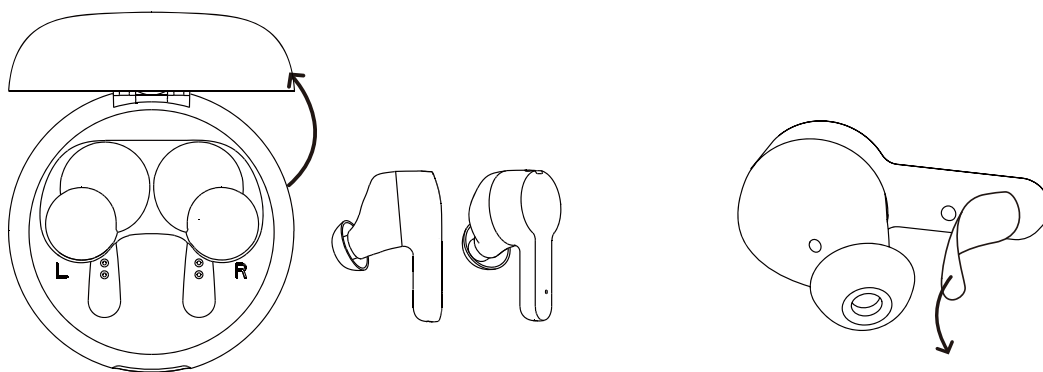


Comment porter les écouteurs



Mise en marche / Arrêt

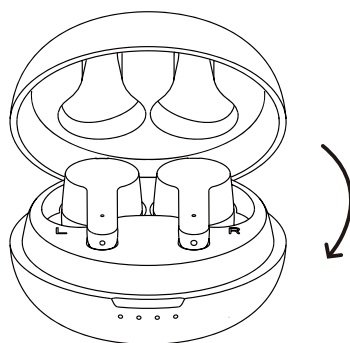
La première fois que vous utilisez les écouteurs, veuillez détacher l'autocollant d'isolation et les placer dans l'étui de chargement. Retirez à nouveau les écouteurs de l'étui et celui-ci s'allumera automatiquement.



Mise en marche:

retirez les écouteurs de l'étui de chargement.

Veuillez détacher l'autocollant d'isolation.

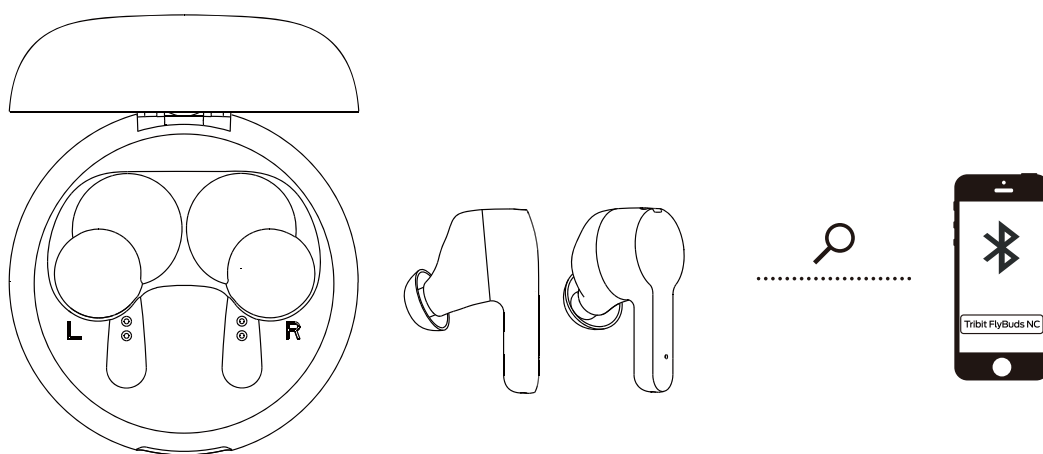


Arrêt: remettez les écouteurs dans leur étui de chargement.

Instructions pour la connexion Bluetooth

- **Connecter les écouteurs avec un appareil Bluetooth**

Retirez les écouteurs de l'étui de chargement et ils passeront automatiquement en mode d'appairage Bluetooth. Ouvrez la fonction Bluetooth dans l'appareil, rafraîchissez la recherche dans la liste des appareils Bluetooth, sélectionnez l'appareil audio nommé "Tribit FlyBuds NC" pour le couplage. Le voyant lumineux des écouteurs s'éteindra après une connexion réussie.



- **Se connecter avec d'autres appareils de la manière suivante**

Déconnectez l'appareil Bluetooth actuellement connecté, et les écouteurs passent automatiquement en mode de couplage Bluetooth

Fonctionnement des boutons

 Répondre / terminer un appel:

Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche / droit

 Jouer / pauser la musique:

Appuyez deux fois sur l'écouteur gauche / droit

 Prochaine chanson:

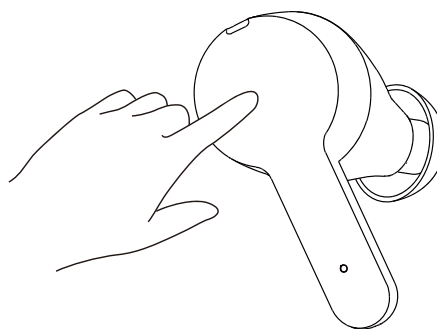
Appuyez 3 fois sur l'écouteur gauche / droit

 Rejeter l'appel entrant:

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes sur l'écouteur gauche / droit

 Activez l'assistant vocal:

Appuyez sur le bouton de l'écouteur gauche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes et vous entendrez le signal sonore, puis relâchez-le.



Annulation du bruit ON → Ambient ON → Ambient OFF (mode par défaut):

Appuyez sur le bouton de l'écouteur gauche et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le signal sonore, puis relâchez-le. (commutation cyclique)

Affichage des voyants lumineux des écouteurs

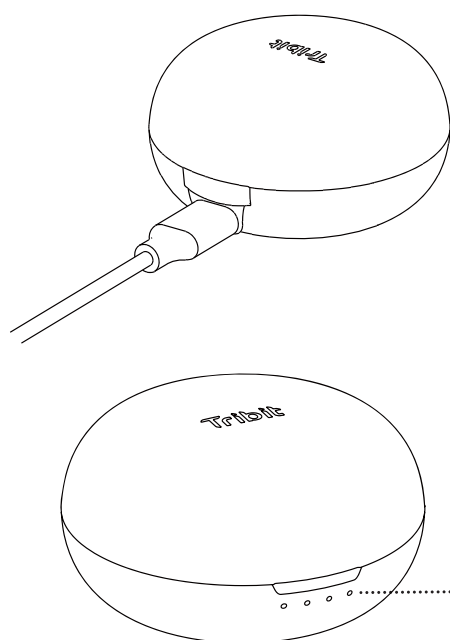
Allumage: La lumière blanche clignote deux fois rapidement, puis s'éteint.

Couplage Bluetooth: Le voyant blanc / orange clignote en alternance.

Connexion réussie: Le voyant blanc et le voyant orange sont éteints.

Batterie faible: Le voyant orange clignote deux fois toutes les 4 minutes.

Affichage de la batterie de l'étui de chargement



- **100% :**
4 voyants sont allumés.
- **75% :**
3 voyants sont allumés.
- **50% :**
2 voyants sont allumés.
- **25% :**
1 voyant est allumé.
- **0% :**
4 voyants sont éteints.

- **Indication de l'état de chargement des écouteurs**

Les voyants lumineux gauche et droit de l'étui de chargement indiquent l'état de chargement des écouteurs gauche et droit respectivement. Les voyants clignotent pendant le processus de chargement et s'éteignent une fois que les écouteurs sont complètement chargés.

Instructions de chargement

- Pour charger les écouteurs : Placez les écouteurs dans l'étui de chargement pour commencer à les charger.

Temps de charge des écouteurs : environ 90 minutes.

Indication de charge des écouteurs : Le témoin lumineux blanc des écouteurs clignote et s'éteint lorsqu'ils sont complètement chargés.

- Pour charger l'étui de chargement : Branchez une extrémité du câble USB sur l'alimentation électrique de 5V et l'autre extrémité sur le port de chargement de l'étui.

Durée de chargement de l'étui : environ 90 minutes.

Indication de charge de l'étui de chargement : Les 4 voyants lumineux clignotent pendant la charge et sont toujours allumés lorsque le boîtier de chargement est complètement chargé.